

# 聖經報

文  
摘



復刊第4期

二〇〇一年子十二月

一九一三年 翟輔民 创办

二〇〇〇年十二月 包忠傑 复刊



# 圣经报

文摘

复刊第4期  
2001年12月

## 目 录

1. 著名宣教师《圣经报》的创办人——翟辅民牧师
2. 追思包忠傑牧师...../胡孝清
4. 我所认识的包忠傑牧师...../王庆元
6. 事奉中的喜乐与负担  
——反合性的配合...../滕近辉
9. 圣经中的祷告  
——以利以谢的祷告...../包忠傑
11. 先知们怎样读圣经...../陈终道
15. 浅说基督教的宇宙观...../郑 果
18. 一位圣民之死...../薛玉光
21. 先知的本色...../陈润棠
24. 福音题目：趁着还有今日...../王 峙
27. 悼念侯伟廷弟兄...../编辑室
29. 读者回响
31. 编者心语...../编辑室

出 版：《圣经报》复刊委员会 PCAC - BIBLE MAGAZINE

编辑发行：3250 Scott Street

San Francisco, CA 94123, U. S. A.

电话 Tel: (415) 929 - 1788 (800) 898 - 8828

电传 Fax: (415) 929 - 8568 (415) 929 - 1766

电邮 Email: editor@biblemagazinedigest.org

网址 http: // www. biblemagazinedigest. org

编版印制：贝海设计印务出版公司 (Bay-Hi Publishing GD)

eBook 制作：临湾网络 (i2bay System)

设计编排：李涛 Tel: (510) 636 - 9677 (510) 908 - 8976

Fax: (510) 635 - 1389

Email: bayhi@attbi.com

免费赠阅·欢迎索取·允许转载·欢迎翻印·但勿更改

## 著名宣教师

# 《圣经报》的创办人 ——翟辅民牧师



翟辅民牧师是美国宣道会差派到远东的开荒布道者，他被称为基督教二十世纪的伟人之一。他原籍苏格兰，一八七三年十二月十六日在加拿大的多伦多出世。他年幼时多病，故此影响他对于人生很悲观。二十岁那年，听宣信博士讲道得着复兴，献身事奉主，随着到美国纽约的乃役圣经学院受造学习，准备毕业后到中国传道，他的父亲因为不喜欢他做传道工作，几乎气得要死。

一八九八年，翟辅民牧师被派到中国广西省一带传道，虽然困难重重，但蒙神保守看顾。他曾经担任梧州建道神学院院长，开设宣道书局，一九一三年创办《圣经报》，一九一六年担任法属越南教区的监督。一九二八年离开中国往南洋各地开荒布道，在印尼事奉了颇长的时间，先后在南洋各地建立了许多教会。第二次世界大战时被日军俘虏，关押在集中营里，直到日本无条件投降后才获得释放。一九四五年七月二十九日晚，翟辅民牧师安然离世，回归天家。

翟辅民牧师一生热心事奉主，待人诚恳，有爱心，确是值得我们学习的楷模。◆

（摘自《圣经报》一九七一年第三期）



昨天收到了包忠傑牧师於六月廿五日接近九十七岁高龄，在加州平安息劳归主的消息。在追思这位一生奉献於中国福音工作的神仆时，不禁再次俯伏感谢上主爱我们的厚恩，二百年来，他差遣了无数的西方传教士来叩开我国福音的门，这些奉差遣的忠仆别离了温暖舒适的家乡，来到一个贫穷疾苦而愚昧的异族中生活，为了传播神的爱和基督的福音，忍受了蔑视，侮辱，诽谤和迫害，默然接受了被拘禁，绑架及杀害，在历次动乱中，受尽了残害，许多人还献出了生命。例如在庚子之乱时，有许多传教士在艰苦无告时到处流亡逃难，最後被政府拘捕，再由山西掌权政要下令将教士全家男女老幼斩首示众，单是戴德生宣教士所创办的内地会便有数十位传道教士遇难。而在庚子议和时，戴德生首先拒绝接受满清政府的赔偿恤金，此举导至了当时大多数开明国家决定把赔款移作帮助我国的现代化教育之用。就在这一背景的趋势下，包忠傑牧师的尊翁在一百年前开始了在山东省曹州府（今菏泽市）的福音工作。包忠傑牧师去世前十天，他亲身参加了在 Kansas 家乡举行的纪念其父母包志理牧师、包苏内利师母夫妇赴中国大陆从事宣教工作一百周年的感恩会。

在中国大陆处于“不得时”的传道环境之下，信徒竟然增长了十倍至百倍，再次昭示了“一粒麦子死了”（约十

二：24) 的真理。今日中国国内教会的根基，显然是二百年以来许多西方传教士所播下的种子，和无数的跟随者所流的血和泪的成果，神告诉我们，这些圣徒所做的工作不是徒然的。

包忠傑牧师，一九零四年七月十九日生於河北省大名府，决志一生在中国事奉，他的足迹和所植堂工作，遍及川黔豫(四川、贵州、河南)地区。

二十世纪五十年代，包忠傑牧师离开大陆来到香港，他除了帮助在各处的教会外，事奉重点在文字工作，包忠傑牧师善用他的中文造诣，大大发展了福音书籍的译述和写作，并主持《圣经报》在香港复刊出版发行。

一九七九年中国大陆重新开放之后，包忠傑牧师曾经七次返回内地，得与许多故友同工重逢，并获知传福音虽然困难，但根基并未损害，圣工在苦难中仍不断增长，神的信实著实使他满得安慰。包家四代在中国所献上的不是草木禾楷，乃是金银宝石。包忠傑牧师直至一九九六年入住加州圣塔巴巴拉(Santa Barbara)老人休养院后，尚念念不忘，希冀在有生之年能亲睹《圣经报》能以简体字重新发行并推行至中国大陆。父神悦纳了他的心意，使《圣经报·文摘》以简体字复刊，在去年十二月起分送海内外各地，今仍继续按期出版中。在今年六月十五日又使包忠傑牧师能够亲自参加了其父赴华宣教一百周年纪念，并与众儿孙亲人团聚一同感恩，共享天伦之乐之后，返回住处而安然归天。

我们在追思包忠傑牧师的一生时，不由得再次感谢上主的慈爱，他的供应和带领塑造了包忠傑牧师成为这一代中国福音工作者的表率，我们仰望主耶稣再临时，一同复活再见面的喜乐。

愿颂赞荣耀都归三一真神！阿们！◆

(本文作者原定居英国伦敦  
2001年7月2日撰写本文时旅次香港)



主内长辈王学才先生吩咐我写一些对包牧师的个人回忆。本人在美国长大，中文程度极之有限，以下文笔请勿见怪。

还记得二十世纪五十年代在香港九龙塘的住处离证道出版社很近，当时包忠傑牧师正协助刘翼凌先生创办《灯塔》杂志。我们小孩子下课后常在街上玩，见到一位身材高大满口国语（后来才知道是山东话）的外国人，那就是我幼年时代最初印象中的包忠傑牧师。

二十世纪五、六十年代在香港教会长大的小孩都十分“早熟”。我的意思是我们小学四年级就学会听又长又深的道。每年一次的港九培灵研经大会是香港众教会期望的奋兴大会。主办委员会每年都是从东南亚或本地请来最好的讲员。当年我也随家人一同去参加港九培灵会，听包忠傑牧师的讲道。

六十年代我们举家移民美国加州，家父王义超牧师并于一九六九年开始了罗省华人宣道会。当时包忠傑牧师夫妇刚退休并住在离罗省约八十英哩的 Escandido 市。包忠傑

牧师自告奋勇每月一次长途开车来帮助建立教会。从那时起，我和教会其他的青年人也都对包忠傑牧师夫妇有了更深的认识。

一九七四年，我和未婚妻要邀请包忠傑牧师主持我俩的婚礼，包忠傑牧师说他十一月可能不在南加州而不能为我们证婚，到今日我们还是深感“遗憾”。但是婚礼举行当日包忠傑牧师却给了我们意外的惊喜，他们竟远道而来带给我们祝福。

包忠傑牧师夫妇在圣塔巴巴拉退休的日子，他们的家就成了我们和一些弟兄姊妹北上必停之站。每次探访中的交通和祷告，都给我们感觉到主的同在，离开他们家时都充满了平安和喜乐，是一种非常甜美的感受。

南加州华人宣道会每年都在圣塔巴巴拉的西门大学举行夏令退修会。包牧师每次都来探望我们。一九九七年的退修会他用两个讲座来分享了包家在中国传道的一些事实。包忠傑牧师讲时轻描淡写，但却深深地感动了在座中的数百人，很多人都觉得身为中国人却未将身体献上去传福音给自己的同胞而深感惭愧而流泪。当日包忠傑牧师的分享一点都没有宣扬包家的功劳，却给我们留下了佳美的榜样。

曾记得在包师母的安息礼拜中，有在座的中国人临时组成的诗班，献上了一首包忠傑牧师深爱的诗歌《主凡事引导》来纪念我们的包师母。这诗歌真是代表了包忠傑牧师的一生：

救世主凡事引导我，我何需别有所求，  
主爱怜我何用多疑，我一生蒙主眷佑，  
我凭信在主里安居，享天上平安喜乐，  
我深知无论遇何事，主为我安排稳妥！  
我深知无论遇何事，主为我安排稳妥！

(于美国加州洛杉矶)



我们在使徒保罗的事奉中，看见一种极其宝贵的配合，就是喜乐与负担。这两者在感觉上是相反的，却构成一种反合性的整体，使保罗的事奉大有功效，留给我们一个美好的榜样。

### （一）保罗在事奉中的喜乐

试以腓立比书为例：

腓立比书是保罗在为福音坐监时写的一封信，并且当时他预感自己殉道已经不远。但是他在这一封书信里面有十七次提及他的喜乐。例如他在 2:17 说：“我以你们的信心为供献的祭物，我若被浇奠在其上也是喜乐，并且与你们众人一同喜乐。你们也要照样喜乐，并且与我一同喜乐。”此处的“浇奠”二字就是指他的死说的。

腓立比教会使我们立刻想起当日保罗与西拉在那里为福音坐监，被棍打，但是他们却在“半夜”最孤单、凄凉、痛苦时，高唱诗歌赞美神。（徒 16:25）

### （二）保罗在事奉中的负担

保罗是一位流泪的使徒，正如耶利米是一位流泪的先

知。他的眼泪表现了他心中的负担。他说，他在以弗所三年之久，昼夜不住地流泪工作（徒 20: 31）他为了哥林多的教会“多多的流泪”（林后 2: 4）

保罗在哥林多教会里面被人误会、中伤、批评，排斥，这一切使他的心伤痛破碎，不得已而向他们剖白自己。恰因这一种处境，我们才能拥有哥林多后书中保罗至情的流露，得窥他的真实内心世界：一颗伟大心灵赤裸的呈现在我们眼前：

1. 保罗的事奉总目标：叫别人得益处。（林后 1: 15）这是他的负担与动机，因此破开了自我中心的枷锁：“凡事都是为你们。”（林后 4: 15）

2. 保罗追求“凭着神的圣洁和诚实，在世为人。”（林后 1: 12）这是他良心为他所作的见证：对人真诚，对神圣洁。

3. 保罗追求在一切困难中“不丧胆”（林后 4: 1, 16）——不惧怕，不灰心，不后顾，为要完成神的托付。

4. 保罗追求在事奉中“将真理表明出来，好在神面前把自己荐与各人的良心”（林后 4: 2）他以口讲明真理，以行动表明真理。这样就使别人的良心起作用而接纳他所讲的道，也接纳他自己。不用手段，没有虚伪，弃绝“暗中”的一切行径。

5. 保罗追求在事奉中以自己的“瓦器”来显明神的“宝贝”所具有的“莫大能力。”（林后 4: 7）这是信心的操练。

6. 保罗在事奉中时时记住将来所面对的审判（林后 5: 10）——这是工作的审判。因此他“立志向要得主的喜悦。”（林后 5: 9）

7. 保罗被基督的爱激励而乐意担起“使人与神和好的职份。”（林后 5: 18 - 19）他深深体会“一人既替众人死，叫那活着的人不再为自己活，乃为那替他们死而复活的

主活。”（林后 5: 14 - 15）

8. 保罗追求永不使自己成为事奉中的阻碍（林后 6: 3）——一个事奉主的人很容易在不知不觉中自己成为工作的阻碍。他站在主与事奉之间。有人拆毁了自己的工作。保罗努力避免“这职份被毁谤，”谨慎“表明自己真是神的用人。”（林后 6: 4）“身上常带着耶稣的死，使耶稣的生也显明在我们身上。”（林后 4: 10）

9. 保罗追求以父母心对待信徒（林后 6: 13; 12: 14 - 15）——“我这话正象对自己的孩子说的。”“我必不累着你们……儿女不该为父母积财，父母该为儿女积财。我也甘心乐意为你们的灵魂费财费力。”

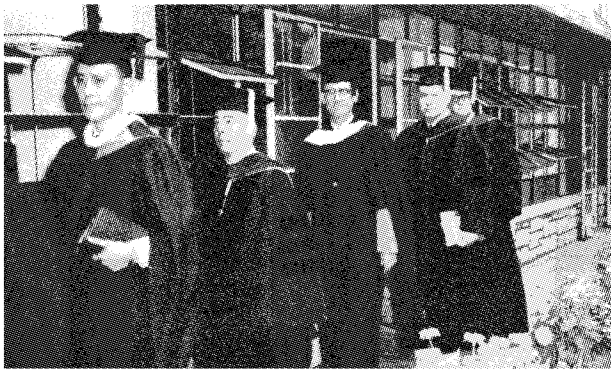
10. 保罗为信徒的罪忧伤：“因许多人犯罪，行污秽奸淫邪荡的事，不肯悔改，我就忧伤。”（林后 12: 21）

最后，让我们聆听保罗综述他为福音所付上的沉重代价：劳苦、坐监、鞭打、冒死、船坏、海难、远程跋涉、盗劫、旷野险程、劳困、饥渴、赤身露体、被陷害、出卖、为众教会挂心……（林后 11: 23 - 29）在这一切之中，他说：“我为基督的缘故，就以软弱、凌辱、急难、逼迫、困苦、为可喜乐的。”（林后 12: 10）

求主赐给我们事奉中的负担与喜乐。◆

（2001年11月7日写于香港）

二十世纪六十年代香港建造神学院假九龙塘宣道会举行毕业典礼时留影。左起：滕近辉牧师、赵世光牧师、包忠傑牧师、刘福群牧师。（姓名不详）。





## 序 文

创世记二十四章中虽没有说明亚伯拉罕的老仆人的名字，我们却可以从十五章一节知道他叫以利以谢。这仆人是“管理他全业最老的仆人。”若是神没有行奇事给亚伯拉罕生以撒，这仆人就自然承受他的家业了。（创十五：2）但这仆人没有丝毫贪图财物的心，他完全顾念他主人的事。旧约中有许多人物与事实是预表新约中的真理。创世记二十四章之事可以象征父神为爱子主耶稣预备新妇；差遣圣灵去以媒介的身分从远方的世界得一位合父神心意的新妇。老仆人代表保惠师圣灵在这重要的事工和最紧急的时候恳切的祷告，从此看出三位一体的神：圣父、圣子与圣灵，怎样合作来救世人。

### 以利以谢的信心与虔诚

“耶和华我主人亚伯拉罕的神阿！求你施恩给我主人亚伯拉罕，使我今日遇见好机会。我现今站在井旁，城内居民的女子们正出来打水。我向那一个女子说，请你拿下水瓶来给我水喝，她若说：请喝，我也给你的骆驼喝。愿那女子就作你所预定给你仆人以撒的妻，这样我便知道你施恩给我主人了。”（创廿四：12-14）从他这样虔诚的祷告中，我们可以得到许多的教训：

1. 他并不为自己求什么。老仆人一切的努力，思想和打算都集中在他的主人和他儿子的事上。圣灵做信徒的保惠师是来帮助信徒的。他将从父所得的转告于信徒。（约十六：13-15）

2. 他不举荐自己。全章中仆人不提自己的名字。他只谦卑地称自己为“仆人”。

3. 他专心依靠神。他从他主人亚伯拉罕学会了信靠主人所拜的神。他开口祷告就说：“耶和华我主人亚伯拉罕的神啊。”他本人若没有信心也就不肯渺茫地走那段远路。

4. 他以主人的名义作事。主人亚伯拉罕既将全权赐给他，他就放心奉主人的名去做这重要的大事。

5. 他从亚伯拉罕得了宝物。这些宝贵的礼物不过是亚伯拉罕丰富之中微小的一点。但是足够证明亚伯拉罕是一位大富翁。这礼物一方面可做定亲的凭据，一方面可为分享产业的证据。信徒接受圣灵和圣灵所赐的恩赐，就是我们得基业的凭据。（弗一：14）

6. 他与父神合作。老仆人尽了自己的本分，一路辛苦地走到了目的地。现在就仰望神赐福，使他所计划的事顺利地成功。祷告的人必须以行为与信心互相配合。老仆人样样都顺从了神藉亚伯拉罕所安排的话。在顺从的道路上必有神的应允。

7. 他不肯耽误。神既带领成全了老仆人的使命，他也不敢懈怠。他心中只想赶快回去。事情越快成就就越好。这样父亲才可以放心，儿子才可以快乐成家，仆人才可以高兴地交代清楚。如此仆人的祷告和劳苦才算成功了。

使徒保罗论圣灵为我们信徒的祷告说：“圣灵亲自用说不出来的叹息替我们祷告。”（罗八：26）可见圣灵为信徒的灵性焦急，在父神面前为我们代求，直等到关乎我们的大事成功了。◆

（摘自《圣经报》一九七四年第六期）



现在是一个讲究方法的时代，当然读圣经也得讲究方法了。可是，在神的家中事奉神的人，事奉的态度比较他的方法、才干、能力……还更重要。就如一个士兵，开枪开得不准确，打不中敌人，这是他的技术未到家，开枪的方法不行，固然可惜，但是倘若士兵看见敌人竟然不开枪便逃跑了，那便不是方法或技术的问题了，那是他对国家的态度的问题。那士兵就算很会开枪，但一看见敌人便逃跑，甚至投降，那又有什么用处呢？所以今日在神的家中事奉神，态度比方法更重要，倘若你的态度是对的，自然就有方法。读圣经也是这样，倘若对神的话的态度是好的，方法就在“态度”里面；反之，倘若我们对神的态度是错的，什么方法都不中用。以上从四卷先知书中选读了四处经文，这四处经文可见先知们对神的话语的态度如何，他们对神的话语的态度，正是我们读圣经的好榜样。

## 一、以赛亚

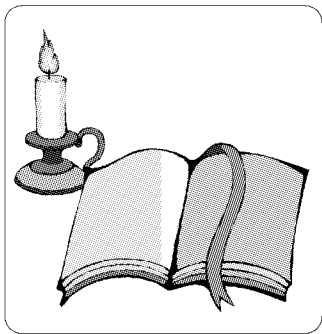
“主耶和华赐我受教者的舌头，使我知道怎样用言语扶助疲乏的人；主每早晨题醒，题醒我的耳朵，使我能听，像受教育者一样。”（赛五十：4）

以赛亚是怎样读圣经的呢？用受教的耳朵来读，他每早晨让神的话提醒他的耳朵，他先有一个受教的耳朵来领受神

的教导，以后才成为一个有受教者之舌头的先知，能以用神的话教导别人，所以我们每逢到主跟前，应该先把心门打开，让神的话光照我们，修理我们，教育我们，存这样的态度，自然对神的话日渐有所领悟，心窍日渐开通。但不少人读圣经的时候，其态度就像要作神的教法师，怎能从圣经中得着亮光呢？

注意，先知以赛亚用了一句很特别的语法——“受教者的舌头”。上文提到受教的耳朵是很容易明白的因为耳朵是用来听话的，当然受教时就用耳朵；但舌头是用来说话教训人的，怎么能有“受教者舌头”呢？先知的意思是要在神的面前，先有一个受教者的态度，以致神的话语先光照、教导、修理、造就了他，使他的生命日渐长进，就在他开口教导别人的时候，显出他是一个已经受过很好的的属灵教育的人。就如一个饱学的人和一个人从未受过教育的文盲，两个人说起话来自然就显得大不相同。先知就是存这样的态度从神的话语中受教，所以他能以成为当代说话最有权威，能以出入王宫向君王臣宰说预言的先知。

我们若像先知以赛亚那样虚心地每天读神的话，我们也会在不知不觉中生命改变，思想改变，人生观改变，做人的态度也改变，不知不觉中有了主耶稣谦和的样式。但这不是一天两天的功夫。这是“慢功”，不能一步登天。正如中国人打太极拳，必须有耐心，你不能希望打了一两天便看见健康进步。但你只管每天打，健康自然就增进，读圣经也是这样。



## 二、耶利米

“耶和华万军之神阿，我

得着你的言语就当食物吃了；你的言语，是我心中的欢喜快乐；因我是称为你名下的人。”（耶十五：16）

我们需留意思想的第二个先知是耶利米，他说神的话语是他心中欢喜快乐，神的话语怎会成为耶利米心中的欢喜快乐呢？某次，我遇见一位老妇人，她的一生遭遇坎坷痛苦，很年轻的时候就被丈夫遗弃，几十年的劳碌谋生，使她的晚年健康完全衰败，但她的喜乐完全在她那两岁的外孙女身上。她欣赏外孙女说的每一句话，每一个动作，逢人便述说她外孙女所说的话怎样有趣，她实在以她外孙女的话为她心中的欢喜快乐。先知耶利米对神的话之态度正是如此，神的话是他的满足和安慰，他热爱他的神也就爱他的话。耶利米有流泪的先知之称，他在先知中为神受苦最多，甚至被囚在淤泥狱中，几乎要死，他所传的信息是当代的人所不要听的，并且常被人视为卖国贼。他的工作十分艰巨，处境孤单而困难。但他怎能不屈不挠地完成神的托付呢？他以神的话语作为心中的欢喜快乐，神的话成了他的力量

### 三、以西结

“他对我说，人子阿，要吃你所得的，要吃这书卷，先去对以色列家讲说。于是我开口，他就使我吃这卷书。”（结三：1-2）

以西结和耶利米一样，对神的话也像食物一样吃下去。但耶利米以神的话为食物是作为他个人的满足；以西结把神的话作为食物吃下去，是为着要对别人传讲神的信息。无论是为着叫自己的灵性饱足，或是为着喂养主的羊群，对主的话，都应有像喜欢吃的食物那样的态度。把神的话当作食物吃了是什么意思呢？就是把神的话细细咀嚼，慢慢消化，反覆思想，心领神会，让神的话运作在我们心中，影响到我们的思念和爱恶，像食物被吸收在我们的生命血液中变成我们

生命的一部分，这就是读经最好的方法，但这方法必须有爱慕圣经的话的心才能运用。

让我们像先知以西结那样，未开口向人讲说神的信息之前，先开口“吃”神的书卷。

#### 四、但以理

“我但以理从书上得知耶和華的话临到先知耶利米，论到耶路撒冷荒凉的年数，七十年为满。我便禁食，披麻蒙灰，定意向主神祈祷恳求。”（但九：2-3）

先知但以理对神的话有一种很敬虔的态度，值得我们留意效法。就是对神的话信得十分真诚。但以理九章第一节说：“玛代族，亚哈随鲁的儿子大利乌，立为迦勒国王元年。”约为主前五三八年，按犹太人首次被掳至巴比伦是主前六零六年，离开“七十年”这数目只差一、两年。但以理在这时看到耶利米的预言，知道按神的旨意，耶路撒冷荒凉的年数，七十年为期，换言之，满了七十年，便可以重建起来，于是他便立刻披麻蒙灰，禁食祈祷，为他的国家向神认罪恳求。注意但以理不是听奋兴家讲道而受感动到这一地步。他只不过读圣经读到耶利米的预言，便受感动到披麻蒙灰，禁食认罪，可见他对神的话信得多么真切，神的话对他有很强的影响力。在他心中很有权威，他也很容易直接从圣经的话语中受感动。这是先知但以理灵性蒙恩的重要关键。

总之，古代先知们，能以被神使用，把各时代需要的信息交托他们，立他们作时代的守望者，实非偶然。他们都深爱神的话语，让神的话语在他们生命中深深扎根，他们对神的话语那种敬虔战兢，真诚信服的态度，证明他们内心对神的热爱与顺从，正是合乎神使用的器皿。因此，唯有圣经的话语，才是医治世人心灵与道德堕落的良药。◆

（摘自《圣经报》一九七一年第二期）



“宇宙观”是一个大的论题，这里因为篇幅所限，笔者只能大题小作。

到今天为止，宇宙仍是一个“谜”，至少是人类还没有完全了解。我们讨论这个问题，只能根据圣经，照着父神的启示。圣经说：“因为万有都是本于他，依靠他，归于他；愿荣耀归给他，直到永远。阿们。”（罗十一：36）

### （一）宇宙本于神——是真神所创造

宇宙的来源有许多说法，如用自然说，仍是无法解释的解释；如用人的思想去推测或推论，那是用有限去解释无限，根本不会准确；最好的解释是真神的创造。旧约时代的摩西说：“起初神创造天地。”（创一：1）新约时代的保罗说：“万有都是本于神。”（罗十一：36）今日多数太空科学家相信宇宙是神所创造。美国第一次登月的太空人，在登月船里，读创世纪一章一至十节的经文，是极有意义的，即是昭告世人，我们仍然相信大地是真神的创作，是天经地义不变的真理。

写到此，想到使徒行传十七章廿六节说：“神从一本造

出万族的人，住在全地上。”人也是本于神，饮水思源，应当敬畏真神；可怜今天世上大多数人不怕神，甚至以为没有神，以致闹到全世界乌烟瘴气，终有一日招致父神的震怒，受该得的审判。

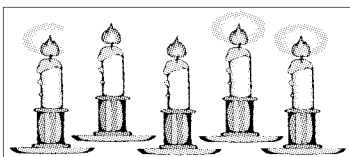
## （二）宇宙依靠神——由真神托住和管理

汽车在都市街道上行驶，若不遵照交通规则，和遵守交通警察的指示，马上会出事。飞机在机场升降，也要遵从管理人员的指挥，否则必会发生大事，听说美国芝加哥机场每日升降飞机的次数，为全球之冠。笔者有一次到达该机场，看见飞机似乎在排队着陆，远远地看见跑道上飞机一架跟着一架，感到好奇而有趣。这么多的飞机在芝城上空不会发生相撞，降落时也不会发生事故，究竟是怎么一回事？那就很简单，是因为机场有专责人员在管理。同样的，无限的宇宙在不停的流动，无数的星球在不停地运行，怎不会相撞相毁？怎能永久存在？乃因创造者真神用权能托住，并予以管理，以致万有井然有序。

万有依靠神而立，我们人类也依靠神而活。神为人类预备了日光，空气，水份，植物，矿物和动物，若非神的预备，人类早就不能生存，到如今还能历代相传，都是神的恩典，但不知我们曾否为父神所赐的恩典和恩物而感恩？恳求恩主给我们有一个感恩的心。

## （三）宇宙归于神——到了日期要全部归还给神

“受造之物，切望等候神的众子显出来。因为受造之物服在虚空之下，……但受造之物仍然指望脱离败坏的辖制，得享神儿女自由的荣耀。我们知道一切受造之物，一同叹息



劳苦，直到如今。”（罗八：19-22）这是因为撒但的破坏和罪恶的缘故。

“要照所安排的，在日期满足的时候，使天上地上一切所有的，都在基督里面同归于一。”（弗一：10）等到主耶稣再来的时候，宇宙的一切都要归于主和归于神。父神的救赎是叫宇宙万有归于神，更是叫神的子民完全归于神，你我的心是否归向祂？父神曾经说：“我儿，要将你的心归我；你的眼目也要喜悦我的道路。”（箴廿三：25）

#### （四）宇宙荣耀神——人能象宇宙荣耀神么？

“诸天述说神的荣耀，穹苍传扬他的手段。”（诗十九：1）宇宙是神的杰作，作品是荣耀作者。凡看见宇宙的伟大，无不称赞宇宙主宰的奇妙。凡看见万有的美丽，无不将荣耀归给神。

宇宙能荣神，人却不如宇宙。“因为世人都犯了罪，亏缺了神的荣耀。”（罗三：23）世人要如何才能荣耀神？必须接受主耶稣的救恩，得到罪的赦免；又靠主的能力，脱离罪的捆绑，始能荣耀神。

假如我们靠主恩，能够荣神益人，那又怎么样？诗人说：“耶和華阿，榮耀不要歸與我們，不要歸與我們；要因你的慈愛和誠實歸在你的名下。”（诗一一五：1）◆

（摘自《圣经报》一九七一年第十二期）

本刊第三期第24页《故事喻道》（王峙文稿）第二行“人种的是什么，……”后面漏了两句，应更正为“人种的是什么，收的也是什么。顺着情欲撒种的，必从情欲收败坏；……”。特此更正。



# 一位圣民之死

薛玉光

“在耶和华眼中，看圣民之死极为宝贵。”

(诗一一六 15)

大约在去年十一月，我在台湾收到一份越南西贡宣道会福幼园的通讯，内有一篇见证，写道：“我为什么来到越南？”作者署名龙明珠，我看了甚受感动。特意介绍给我的岳母看，她因为岳父刚过世心中忧伤，今后无人陪伴，生活甚感孤单，我的心意是让她知道一个真正要服事主的人，是无法兼顾到家庭对他的需求。

过了一个礼拜我由台北到香港，接我飞机的同工告诉我前几天西贡福幼园的楼房倒塌，死了许多人，由香港去的那位龙明珠也死了。我的心立时受到震动，十分难过。又听说她的母亲为此甚为悲伤不得安慰，我即刻打听了她的住址去看她，一见面她问我：“你认识明珠吗？”我说我并不认识她，因为听说明珠为主工作而死特来看你，她连哭带诉地讲了许多话，话语中带着沉痛、忧伤，也有多少不甘心之含意。

我等她讲完了，用几句主的话安慰她。我也告诉她我的妻子本来是医生，可以有很好的收入，为了服事主丢弃本来职业，跟我一同传道，只在菲律宾工作四年就被主接去，也是很年青去世的，她听了似乎颇受感动。接下来谈话中她告

诉我，她女儿的骨灰不久要运回香港安葬。她希望那些遗物都能找回来给她作纪念，但因心情很乱不能写信，我一口答应替她写信给西贡的梁得人牧师，那天回到青年会住处，刚好遇见越南平西堂的许汉隆牧师，第二天我陪许汉隆牧师去看龙太太，并把写好的信交许汉隆牧师带回越南去。

这时候，我正在办理去缅甸的手续，希望能够早日成行，一面又很想最好能参加龙姊妹的追思礼拜，结果去缅甸的签证没有消息，龙姊妹的骨灰也运回香港。使我有机会参加她的追思会。

十二月十四日下午三点半，在九龙合一堂举行的追思会，是我无法忘记的。礼拜堂入口处有一张小长方桌，上面放着一个骨灰匣，周围许多教会团体及个人送的花圈，我替菲律宾圣经学院及我自己各送了一个花圈，表示对这位基督勇士的敬意。礼拜堂坐满了五、六百人，有中国人、西国人、青年人、老年人，牧师、长执、女传道。有的从很远的荃湾来的，越南驻香港领事馆的新闻官也赶来参加。仪式简单而隆重。宣道会港九区联合会主席滕近辉牧师说话时，首先代表全体宣道会同工对龙姊妹表示敬意，他说龙姊妹是个与众不同的基督徒青年，因为今天许多人总是向安全的地方逃，但她敢向危险的炮火连天的越南去服事主；许多人往薪金高厚的地方跑，但她放下在香港优厚待遇的教师职业，去接受待遇不及原来一半的艰苦工作；一般人都要在亲友众多的地方工作，但龙姊妹却去到人地生疏十分孤单的工场。这些话十分有力地打进每一位听众的心。

滕近辉牧师致词之后播放西贡福幼儿园负责人梁得人牧师的录音，首先是一片天真儿童所唱的歌声，那就是龙姊妹所教导的福幼儿园儿童所唱的圣诗，梁牧师用“献给无名的传道者”的诗句来说明龙姊妹的甘心为主牺牲，甚至为主流血舍命，他说到龙姊妹的献身到越南的动人见证：

“是自己的手，  
甘心放下世上的享受；  
是自己的脚，  
甘心到苦难的道路上来奔走！  
选中这条不自由的道路，  
并非出于无奈，相反的  
却正是大胆地使用了自己的自由！”



用这一段话来形容龙姊妹的献身，实在是再恰当不过了，当梁牧师牧继续报告龙姊妹在福幼儿园工作受同工及儿童的敬爱，以及死难之时，不顾自己安全把性命倾倒，她的血流在福幼儿园倒塌的瓦墟之中时，我看见好些人在揩眼泪，我的眼眶中也满了泪水。再看看手中程序单印着龙姊妹容光焕发可爱的遗容，我想这样的人只配升到天上与主同住，她是这个自私污浊的世界不配有的人。追思会完了，我们许多人，男的女的，牧师、传道，老年的、青年人跟着护送她骨灰到九龙基督教坟场安放于骨库，葬礼完毕时，已是黄昏万家灯火了。

龙姊妹的死，对于今天许多沉睡的基督徒是一个挑战，对于许多献身的青年是一个激励，对于每个要毕业决定上工场的神学生是个榜样。她虽然没有列身于奉献者的团契，也没有读过神学，但她比我们先得到主所赐的冠冕。

安葬后的第二天，我再去看明珠姊妹的母亲，她的表情与前天大不相同。因着上一天的追思礼拜，她看到那么多人来纪念她的爱女，她明白明珠姊妹为主的工作而死是有价值的，她说了许多感恩的话。我想到主的话：“若有人服事我，我父必尊重他。”明珠姊妹的死是有福的，她虽然死了，仍然在说话，至少她在我心中仍然向我说话。我深信她是像一粒种子落地死了，将来要结出许多子粒来。◆

(摘自《圣经报》一九七〇年第五期)



以色列的真先知，乃是时代的巨人，是神在该时代所兴起的代言人。先知有先知的本色，他们是正气磅礴，高风亮节，彪炳千秋，流芳万世，为人景仰敬慕不已，与平常的人迥异，今将其特性分述如下：

**1. 蒙召者**——先知们都是蒙召而完全奉献给神的神人，被神差遣，有神的权柄，奉神的名字传扬信息，斩钉截铁肯定地发预言说，“耶和華如此如此说……”，何等干脆利落，这就是他们的特征。神对以色列乃是要他们忠心不事二主。神怎样要求，先知的使命就是将神的心意向人宣布说明，在这方面他们是神的代言人。

**2. 宣道者**——他们乃是当代的宣道者，他们的教训乃针对当时的宗教，政治与社会三方面而发的，因而先知们所担任的角色，由不同的角度来看可下一评论，在这方面，他们是宗教的改革官，政府的国策顾问，更是社会的最高检察官。

**3. 高举神**——他们高举一神的观念，强调神的尊荣威严与绝对的最高主权，他是创山造海宇宙的主，统管人类历史的主，对万国拥有权力对万民有慈爱，对以色列民有特殊的恩典。神要求他们专一地事奉祂，乃是基于历史的事实。

因为神已经拣选拯救他们，分派他们。神是与他们立约，并要求他们守约的神。神自己是他们最高的元首。先知们是这方面的执行者，因此在这方面他们是神权政治的监护人。

**4. 亲近神**——先知们保持与神密切的联络，经常在安静的地方与神交通，获得神的启示，以神的事为念为大。认识神精深透彻，明白神的旨意以及神对整个世界人类与宇宙的关系。他们不像从前的文士与现代满腹经纶的“经学家”。在这方面他们是卓越无比的真正的神学家。

**5. 预言胜利**——当日列邦得势，亚述、埃及、亚兰、巴比伦、以东相继兴起，声威不可一世。他们的胜利矜夸和偶像的势力，咄咄逼人。选民的信心摇摇欲坠，爱国的热血先知一致预言列邦的胜利不能长久。笃信上帝者必得最后的胜利。先知也一律说到选民必复兴。在那风雨飘摇的日子当中，就是他们使国家不至陷入万劫不复的境地。在这方面，他们是以色列国家的救星。

**6. 灵感**——先知受了灵感，极力主张公义，叫人悔改行义，因为神是公义的神，在国家历史最黑暗的时期中，在他们的同胞中，在有罪恶的地方。无论是宫庭或会议庭，在圣殿或者在法庭，在市场或家庭及街道上，他们随时随地发出严厉的声音，责备罪行。时代越黑暗，先知的呼声也越大，但在他们离开人群与上帝独处的时候，他们却在内心中承担百姓的罪恶，替他们流出忏悔的眼泪，担当人民与国家的罪孽，切求上帝的怜悯与拯救。铁胆仁心，侠骨柔肠，在这方面，他们是以色列民族的良心。

**7. 轻看名利**——他们对这世界的物质名利，早已弃之如粪土。个人的得失全不在意，他们经常站在被压迫，受痛苦的人民这方面，富有对社会的同情心，不向强权低头，挺身为人民百姓辩护说话，仗义执言，专门向君王、祭司、官长首领挑战，与一切的权贵常发生正面冲突，捋虎须，严

词斥责而不徇情面，不懂妥协，务求革新，挽救危亡。在这方面他们是维护社会正义的勇士。

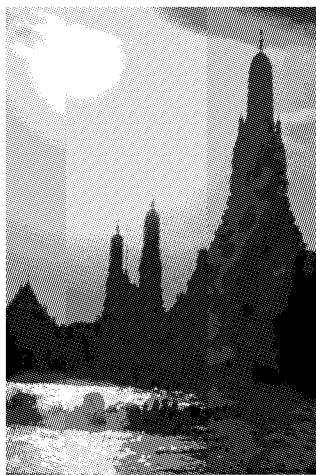
**8. 远见**——他们另一基本的特性，是灵性和道德上的卓见，和高尚的伦理思想，而他们所有一切的先见，除了他们的信仰及上帝的灵同在启示以外，也是从上帝赐给他们的那种独特的慧眼产生出来的。他们敏锐的眼光，透视看出人与事的一切都是在上帝鉴察之下，因而发出诚恳的忠告，用审判报应来警告世人。因此先知们的信息和著作，就不像古代希腊的伦理教师，那样有系统的连篇累牍，他们的训言是应时而发，在这方面，他们是黑暗时代人类的真光。

**9. 忠心勇敢**——不管君王或首领及人民的反对、讥嘲、禁止、逼迫或杀害，或对他们所传的全然置之不理。他们总是忠心宣讲，写作，大声疾呼，充分表现出富贵不能淫，威武不能屈，贫贱不能移的精神，甚至头可断血可流，以身殉道也在所不辞，他们忠心为主，死而后已。在这方面他们是耶和华的战士。

**10. 信息实际**——他们的信息乃是最实际，逼切需要的，并不全是教义的，他们所宣布的真理有永恒的价值。对于他们那时代，现在及将来的每一个时代，都是一样割切重要与适用。而他们所发出的预言，句句应验，应验后并不是就此消失了功用，乃是应验后更见其光芒，叫人产生敬畏，信心，得着许多宝贵的教训。

更重要的，各先知最大的特点就是预言福音的出现和耶稣基督的降临，为主预备道路的先驱。◆

（摘自《圣经报》  
一九七零年第七期）





# 趁着还有今日

福音题目

王峙

趁着还有今日，赶快信主耶稣为救主。——读经：

“圣灵有话说你们今日若听他的话，就不可硬着心。”  
(来三：7)“总要趁着还有今日，天天彼此相劝，免得你们中间，有人被罪迷惑，心里就刚硬了。”(来三：13)

“经上说，你们今日若听他的话，就不可硬着心。”  
(来三：15)

## 一、趁着今日你尚得听福音

“圣灵有话说，你们今日若听他的话，就不可硬着心。”(来三：7)“听”字表明福音尚在传播，你的耳朵尚在听。只恐时候就要到，福音要停止传播，你要听，没得听！今日世上不是有许多地方，福音门已关了吗？

“主耶和华说，日子将到，我必命饥荒降在地上。人饥饿非因无饼，干渴非因无水，乃因不得听耶和华的话。”  
(照英文译阿摩司书八章十一节)

## 二、趁着今日圣灵尚感动你

“圣灵有话说，你们今日若听他的话，就不可硬着心。”  
(来三：7, 15) 圣灵今日劝你“不可硬着心”。圣灵所说与圣经所说，总是一致的。总要趁着还有今日，圣灵正在劝你的

时候，你要听劝；只恐圣灵停止感动你，你就欲信不能了。

“耶和華說，人既屬乎血氣，我的靈就不永遠住在他里面。”（創六：3）這節經文的意思是：人既屢次違背圣灵，一味凭着自己的血氣行事，我的靈就不繼續感動他！

### 三、趁着今日神尚与你相近

“当趁耶和華……相近的時候求告他。”（賽五十五：6）

“免得你們中間，或有人存着不信的惡心，把永生神離棄了。”（來三：12）

神相近的時候，就是神沒有丟棄你的時候；也就是他正在尋找你的時候。你若拒絕不信主耶穌，那就是你丟棄神。世上沒有一個罪比丟棄神更重。

### 四、趁着今日神尚可寻找的时候

“当趁耶和華可尋找的時候尋找他。”（賽五十五：6）神尋找我們，是出於神的大愛；我們尋找他，是我們對於他大愛的反應。

耶利哥城外的兩個瞎子是我們的好模範。他們一聽見“耶穌經過”，就喊着說：“主啊，可憐我們罷。”（太廿：29-34）“耶穌經過”就是耶穌走近他們來，但也是耶穌就將離開他們去。此時他們若不求告耶穌，只恐那就近他們的耶穌，就將走開，不再來。耶穌站在心門外叩門（啟三：20），萬勿勞他久待，快開門迎接他，只怕他走開，不再叩。“為此凡虔誠人，都當趁你可尋找的時候禱告你。”（詩篇二：6）

### 五、趁着今日你的心尚未硬透

“圣灵有话说，你们今日若听他的话，就不可硬着心。”（來三：7）听道是有責任的。听了一次若拒絕，心



就硬了一分。屡次听屡次拒绝，心就越发刚硬。可能刚硬到一个地步，无法回转过来。圣经先说：“不可硬心”（7节），后说：“刚硬了”（13节）“人若屡次受责罚（责罚亦可译作劝戒），仍然硬着颈项，必顷刻败坏，无法可治。”（箴廿九：1）

## 六、趁着今日你一息尚存

“你趁着年幼，衰败的日子尚未来到，就是你说我毫无喜乐的那些年日未曾临近之先，当纪念造你的主。”（传十二：1）

“凡你手所当作的事，要尽力去作，因为在你所必去的阴间，没有工作，没有谋算……”（传九：10）生前若不信主，死后永无机会，阴间的财主是我们的殷鉴。死可能就在你的面前。

## 七、趁着今日还是恩典时代

“看哪，现在正是悦纳的时候；现在正是拯救的日子。”（林后六：2）“恩典时代”可说是神特赦的期间。过了这个时代，就是“审判”。恩典时代，随时可以过去；审判，随时可以来临。

“及至家主起来关了门，你们站在门外叩门，说，主阿，给我们开门。他就回答说，我不认识你们，不晓得你从哪里来的。”（路十三：25）“因为他说在悦纳的时候，我应允你；在拯救日子，我搭救你。”过了那日子那时候，就没有“应允”，没有“拯救”了。只恐有人说：“麦秋已过，夏令已完，我尚未得救。”（耶八：20）所以“总要趁着还有今日”！◆

（摘自《圣经报》一九七一年第三期）



《圣经报》复刊委员会委员侯伟廷弟兄于二〇〇一年九月三日平安离世归回家。

侯伟廷弟兄虽然没有进过神学院，但其一生却是一位带职事奉的传道人。记得二十世纪五十年代在香港，赵世光牧师开始在娱乐戏院聚会，以及后来成立灵粮堂之每主日讲道，那位年青的翻译就是侯伟廷弟兄，他的翻译栩栩如生，声音宏亮，传情达意，辞真语笃。两人这样配搭事奉长达十多年之久，深信侯伟廷弟兄当时与赵世光牧师同工，曾引领多人得救信主。一九五〇年葛培理牧师在香港布道，侯伟廷弟兄也为他翻译，那时有成千的人因听到福音而信主。

侯伟廷弟兄一家于一九六六年移民来美，从未间断为主工作。他常到各个教会证道，不拘宗派或语言的不同，总是抓紧机会向人传讲神的话语。记得当北加州湾区帕洛阿图的主恩教会在无牧者的时候，侯伟廷弟兄经常义务帮助该教会的讲坛。并曾在一间讲英语的浸信会任执事，也参与基甸会派送圣经的工作。他也曾经担任加州 Sunnyvale 市救世军董事会主席。更可贵的是，作为包忠傑牧师多年好友的侯伟廷弟兄，两年前受包忠傑牧师的感召，虽然罹

患肝癌，仍积极参与《圣经报》的复刊工作，不但在经济上支持，还抱病参加会议商讨《圣经报》复刊工作的计划，并多次给予宝贵的意见，以使《圣经报》能够顺利再次复刊面世。

如今我们痛失这位同工，甚感悲痛。但侯太太愿意继承侯伟廷弟兄的遗志，继续与我们一起为《圣经报》这一文字圣工同心事奉。我们为此感谢主恩的带领，并祈求神看顾侯太太及她的三位爱主的儿女。◆

二〇〇一年十一月于旧金山



包忠傑牧师于二〇〇〇年十二月八日来旧金山湾区推动《圣经报》复刊事工。

前排左起：侯伟廷夫人、侯伟廷长子侯颂恩、包忠傑、侯伟廷。

后排左起：潘士端、王学才、朱光国、马鸿磊。 ↑

## 读者回响

我名刘扬芬，今年已八十七岁。大陆解放前我是《圣经报》的真实读者，解放后不久就没有《圣经报》。一九八五年我和我姊妹蒙主带领来美国，曾几次见到王峙牧师，他告诉我《圣经报》已经停止出版，心中有些惆怅。前几天一位姊妹告诉我，她阅读过《圣经报·文摘》，一下子就把它读完了。她还将你们的地址给了我，真令我高兴。故我今天早上就马上将我的地址 FAX 给你们，请你们以后每期给我寄两份。……

主仆 刘扬芳

二〇〇一年三月八日于美国纽约

我非常喜爱这份刊物，请寄两份给我，我自己留一份，然后转寄一份给大陆的亲人。

主内姊妹 林津

二〇〇一年三月十日于美国纽约

敬启者：

主内平安，敝学院图书馆从讲师中获得一本 2000 年 12 月的《圣经报·文摘》，并且得知此乃亚洲历史最悠久，按正意解释圣经的刊物，我们相信《圣经报·文摘》对同学及同工们的灵性有很大帮助，……盼望能定期寄给我们两本《圣经报·文摘》，……现更希望贵社可否帮忙寄给我们《圣经报·文摘》以前的期数（包括复刊前的期数），使敝学院图书馆的资源更丰富。

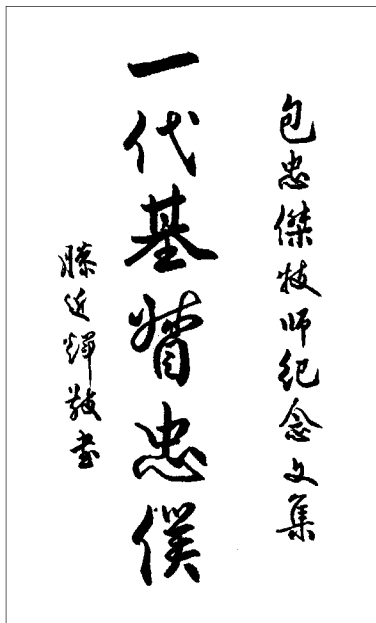
衷心多谢您们的帮助！

谨祝贵社之事奉更蒙主赐福！

此致  
《圣经报》复刊委员会  
牧职神学院 图书馆 谨启  
二〇〇一年五月十日  
香港 元朗

拜读《圣经报·文摘》，  
弱肢认定此刊物乃生命造就至  
为丰盛之灵粮。

小羊（基督老兵）杨树华  
二〇〇一年七月二十日  
于美国加州圣荷西



滕近辉牧师为纪念包忠傑牧师的文集《一代基督忠僕》题写的书名。

看到《圣经报》复刊，并

由包老牧师、滕牧师任荣誉顾问，有一批满腹经纶的圣经学者任委员，心中非常高兴，不住地向神感恩。相信在神的带领下，这刊物后来的荣耀必大于先前的荣耀。小时候我读过《圣经报》，它是我信主与生命成长的领路人。现在仍很羡慕得到这份刊物。……

主内微仆 林新鲁

二〇〇一年八月六日

于中国浙江

感谢主！美国的短宣队给我带来了《圣经报·文摘》。求神加添力量，广播福音的种子。请每期给我寄三本，给团契弟兄姊妹使用。

主内弟兄 王启亮

二〇〇一年十月五日

于罗马尼亚布加勒斯特

一年一度庆祝救世主降生欢乐的时刻又来临了。回顾过去一年所发生的一切，真令人感慨万千。去年此刻，我们敬爱的包忠傑牧师、《圣经报》复刊委员侯伟廷弟兄及其他委员，在加州湾区教牧同工庆祝圣诞餐会中也曾欢聚一堂，会中，包忠傑牧师正式宣布《圣经报》复刊。当时他老人家之喜悦心情及快乐形象仍历历在目，而如今他于今年六月廿五日已离世回归天家。侯伟廷弟兄也因长年与癌症搏斗，在九月三日离开人世回到父神那里。但包忠傑牧师和侯伟廷弟兄生前所参与的《圣经报》复刊工作，却未因他们的离世而中断。我们会遵照包牧师的遗愿继续出版《圣经报》，如今将第四期呈现在各位面前，希望这本小册子会对您的灵性有所帮助更希望您能介绍或传送给我们在国内外同胞手中！

在这个动荡不安的世代中，“九一一”事件带给世人巨大的震撼，原来恶势力（魔鬼的作为）是如此猖狂及毫无人性地去残杀伤害无辜，令多少家庭失去了至爱的亲人，多少儿童突然失去父亲、母亲，我们一齐来悲痛忧伤，并与悲哀的人同声大哭。作为基督徒的我们希望因此事件也吸取教训，假如我们灵性仍在低落或沉睡的光景，如今也是应该醒觉的时刻，因为当我们看到世上竟发生这般可怕的事，而战争又起，国要攻打国，民要攻打民，这些兆头已明确地告诉我们，世界末日离我们不远，主耶稣再来之日子近了！因此应当趁着还有今日去多为主作工，振作起来作个讨父神喜悦的儿女，为主摆上，献上您自己，去引领多人归向神，该多好！

自本期起，每期会将三十余篇资深牧者纪念包忠傑牧师的文稿陆续刊出。而刻正编辑的纪念文集《一代基督忠仆》一书，内容丰富，见证感人，图文并茂。该书将于二〇〇二年春季印行出版。◆  
二〇〇一年十一月十六日

## 编者心语

编辑室



## 聖經報 · 文摘 世界各地聯絡處

若奉獻支持《聖經報·文摘》的事工，或是支持印刷、  
郵寄等費用，奉獻支票抬頭請寫：

“PCAC – BIBLE MAGAZINE”。

地址 Add.: 3250 Scott St., San Francisco, CA 94123, USA  
電話 Tel: (415) 929 – 1788 北美免費電話: (800) 898 – 8828  
傳真 Fax: (415) 929 – 8568 (415) 929 – 1766  
電郵 Email: editor@ biblemagazinedigest. org  
網址 Website: http: //www. biblemagazinedigest. org

香港地區讀者如奉獻支持本刊，支票抬頭請寫：

“基道文字事工有限公司 LOGOS Ministries LTD”

(請註明為《聖經報》奉獻)

地址 Add.: 香港沙田火炭坳背灣街 26 號富騰工業中心 1011 室  
電話 Tel: 2687 – 0331 傳真 Fax: 2687 – 2081  
電郵 Email: info@ logos. com. hk

加拿大讀者如奉獻支持本刊，支票抬頭請寫：

“VCAC” (請註明為《聖經報》奉獻)

Vancouver Chinese Alliance Church

地址 Add.: 3330 Knight Street, Vancouver, B. C. V5N 3K8, Canada  
電話 Tel: (604) 874 – 7612 傳真 Fax: (604) 874 – 7603  
電郵 Email: paul\_choy@vcac. bc. ca  
聯絡人 Attn: 蔡祝君 牧師 Rev. Paul Choy

英國或歐洲讀者如奉獻支持本刊，支票抬頭請寫：

“COCM” (請註明為《聖經報》奉獻)

基督教華僑布道會 Chinese Overseas Christian Mission

地址 Add.: P. O. Box 5240 Brinklow Milton Keynes MK6 2YY U. K.  
電話 Tel: 020 – 8870 – 2251 傳真 Fax: 020 – 8877 – 1357  
電郵 Email: cocm@ cocm. river7. net Charity No.: 232651  
聯絡人 Attn: 王光蔚 姊妹 Ms. Ruby Chan

澳洲讀者如奉獻支持本刊，支票抬頭請寫：

“PCAC – BIBLE MAGAZINE”

(請註明為《聖經報》奉獻)

地址 Add.: 622 HOMER STREET  
KINGSGROVE 2208, N. S. W., AUSTRALIA.  
電話 Tel: (612) 9502 – 2409 傳真 Fax: (612) 9502 – 3383  
聯絡人 Attn: 王明理 弟兄 Mr. Michael Wong

# 聖經報 复刊委员会

复刊发起人：包忠傑（1904 - 2001）

荣誉顾问：陈终道 顾问：滕近辉

委 员：王学才(统筹) 王庆元(拓展)  
朱光国 胡孝清 侯伟廷夫人  
陈润棠 潘士端 马鸿磊 曾子灿

编辑委员：王学才 潘士端

发 行：曾曼莲

《圣经报》是亚洲历史最为悠久，且按正意解释《圣经》的刊物，我们要爱护及支持它。神的儿女们，有本份、责任和义务将它发扬光大。《圣经报·文摘》，传播的是纯正的福音信息，带领世人归主，造就弟兄姊妹们的灵性。请介绍《圣经报·文摘》给你的亲友们阅读。请代祷！请支持！

《圣经报·文摘》，欢迎索取，免费赠阅。

奉献经费请注明：“《圣经报·文摘》”

支票抬头请写：PCAC - BIBLE MAGAZINE

邮寄地址：3250 Scott Street

San Francisco, CA 94123, USA

每年报税季节之前，奉献者可收到“PCAC”所发“全年奉献总额扣税收据”。

美国境外读者可将奉献交由当地联络处、所属教会或福音机构转寄“PCAC - BIBLE MAGAZINE”（《圣经报》复刊委员会），请注明为《圣经报》奉献。

## 主凡事引导

1 = <sup>b</sup>B 3/4

信徒灵修  
念主恩爱

- 3 · 3 | 3 · 3 2 1 | 5 . 1 - 1 3 | 2 · 7 . 1 2 | 3 -
1. 救世主凡事引导我，我何需别有所求，  
2. 救世主凡事引导我，弯曲路他赐喜乐，  
3. 救世主凡事引导我，主慈爱何等丰富，

3 · 3 | 4 · 3 2 1 | 3 2 2 2 | 2 · 6 . 7 . 1 | 7 . -

主爱怜我何用多疑，我一生蒙主眷佑，  
遇试炼主赐恩相助，生命粮日日赐我，  
主应许在天父家里，为我备安乐住处，

6 . 5 . | 1 · 2 1 6 . | 5 . 1 1 2 | 3 · 1 4 3 | 2 -

我凭信在主里安居，享天上平安喜乐，  
我步履虽疲乏欲跌，我心灵干渴无力，  
到那日我复活变化，展翼飞进光明所，

|| : 3 4 | 5 · 3 2 1 | 2 1 7 . 6 . | 5 . 1 3 2 | 3 - : || 1 - ||

我深知无论遇何事，主为我安排稳妥； 妥。  
幸我见灵磐现我前，喜乐泉涌流不息； 息。  
千万年我仍要歌唱，耶稣凡事引导我； 我。



(注：此曲圣歌乃包忠傑牧师生前之最爱)